



ACTA

Reunión del 25 de febrero de 2021, de las 9.00 a las 12.00 horas

BRUSELAS

Participación de los miembros de la Comisión AFCO también a través de la herramienta de reuniones a distancia Interactio

La reunión comienza el jueves 25 de febrero de 2021, a las 9.15 horas, bajo la presidencia de Charles Goerens (vicepresidente segundo).

Por razones legales (derecho de privacidad), el presidente informa a los participantes de que la reunión se filmará y se retransmitirá en directo por internet.

1. Aprobación del orden del día AFCO_OJ PE689.493v01-00

Se aprueba el orden del día con la modificación siguiente: aplazamiento del punto 9 del proyecto de orden del día sobre el documento de trabajo n.º 6 titulado «Superar el punto muerto de la votación por unanimidad».

2. Comunicaciones de la presidencia

El presidente en funciones comunica lo siguiente:

- Se cuenta con servicio de interpretación a once lenguas: FR, DE, IT, NL, EN, ES, PT, FI, HU, PL y RO;
- Son de rigor las medidas de distanciamiento físico, y es obligatorio llevar mascarilla durante la reunión.

3. Comunicaciones de la presidencia sobre las recomendaciones de los coordinadores

La comisión aprueba las siguientes adjudicaciones y propuestas de acuerdo con las recomendaciones que los coordinadores de AFCO formularon en su reunión del 24 de febrero de 2021:

- **Reglamento:**

Los coordinadores acuerdan nombrar a Gabriele Bischoff (S&D) como ponente para las limitadas modificaciones del Reglamento, que ya han sido tratadas por el Grupo de Trabajo y que se transmitirán en breve a la comisión.

- **Red de peticiones:**

Los coordinadores acuerdan nombrar a Loránt VINCZE (PPE) como representante permanente de la comisión AFCO y a Maite PAGAZAURTUNDÚ (Renew) como sustituta para representar a la comisión AFCO en la red de peticiones.

- **Calendario de reuniones para 2021:**

Los coordinadores aprueban el calendario de reuniones de la comisión AFCO hasta finales de año, aunque señalan que, en las circunstancias actuales, estas fechas aún necesitan confirmación.

* * *

***** Procedimiento de votación a distancia *****

Apertura del único turno de votaciones a distancia de la Comisión AFCO a las 9:30 horas

4. Orientaciones para el presupuesto 2022 - Sección III

AFCO/9/04869
2020/2265(BUI)

Ponente de opinión: Antonio Tajani (PPE) AL – PE680.968v01-00

Fondo: BUDG Karlo Ressler (PPE) PR – PE663.167v01-00

El texto de la opinión en forma de carta se somete a votación en su conjunto y se aprueba por 22 votos a favor, 3 votos en contra y 3 abstenciones.

*****Fin del procedimiento de votación a distancia a las 10.30 horas*****

* * *

(En paralelo al procedimiento de votación a distancia)

5. Estudio titulado «Possible Avenues for Further Political Integration in Europe – A Political Compact for a More Democratic and Effective Union» (Posibles vías para una mayor integración política en Europa - Un pacto político para una Unión más democrática y eficaz)

AFCO/9/05347

Presentación de un estudio encargado por el Departamento Temático de Derechos de los Ciudadanos y Asuntos Constitucionales sobre «Posibles vías para una mayor integración política en Europa - Un pacto político para una Unión más democrática y eficaz» a cargo de Federico Fabbrini, catedrático de Derecho de la Unión en la Universidad de la Ciudad de Dublín (DCU) y director fundador del «Brexit Institute» de la DCU

Federico Fabbrini presenta su estudio mediante participación a distancia a través de la herramienta de reuniones Interactivo.

En el intercambio de puntos de vista que tiene lugar a continuación, además del presidente en funciones, Charles Goerens (vicepresidente segundo), y el experto, Federico Fabbrini, intervienen los miembros siguientes: Danuta Maria Hübner, Domènec Ruiz Devesa, Pascal Durand, Gilles Lebreton, Daniel Freund, Helmut Scholz, László Trócsányi, Sandro Gozi, Paulo Rangel.

6. Adecuación de la normativa de la Unión Europea y la subsidiariedad y la proporcionalidad – informe «Legislar mejor» correspondiente a los años 2017, 2018 y 2019

AFCO/9/04859
2020/2262(INI)

Ponente de opinión: Gerolf Annemans (ID) PA – PE680.882v01-00

Fondo: JURI Mislav Kolakušić (NI)

El ponente de la opinión, Gerolf Annemans, presenta el proyecto de opinión.

Además del presidente en funciones, Charles Goerens (vicepresidente segundo), y el ponente de opinión, Gerolf Annemans, intervienen los miembros siguientes: Danuta Maria Hübner, Domènec Ruiz Devesa, Damian Boeselager.

El plazo de presentación de enmiendas se fija en el 5 de marzo de 2021, a las 17.00 horas. Todas las enmiendas deberán presentarse únicamente en inglés por falta de tiempo.

7. Documento de trabajo n.º 3 sobre el tema «Fomentar el diálogo entre el Parlamento Europeo y los Parlamentos nacionales y regionales con miras a reforzar la democracia mediante la Conferencia sobre el Futuro de Europa»

AFCO/9/05355

Ponente: László Trócsányi (PPE)

László Trócsányi (ponente) presenta su documento de trabajo.

Además del presidente en funciones, Charles Goerens (vicepresidente segundo), y el ponente, László Trócsányi, intervienen los miembros siguientes: Loránt Vincze, Victor Negrescu, Sandro Gozi, Gerolf Annemans, François Alfonsi, Paulo Rangel, Domènec Ruiz Devesa, Laura Huhtasaari, Guy Verhofstadt, Gilles Lebreton.

8. Documento de trabajo n.º 5 sobre el método comunitario y la cooperación intergubernamental

AFCO/9/05392

Ponente: Domènec Ruiz Devesa (S&D)

Domènec Ruiz Devesa (ponente) presenta su documento de trabajo.

Además del presidente en funciones, Charles Goerens (vicepresidente segundo), y el ponente, Domènec Ruiz Devesa, intervienen los miembros siguientes: Danuta Maria Hübner, Guy Verhofstadt, Daniel Freund, Vladimír Bilčík, Sandro Gozi, Niklas Nienäβ.

9. Asuntos varios

Ninguno.

10. Fecha y lugar de la próxima reunión

- 17 de marzo de 2021, de las 9.00 a las 12.00 horas y de las 16.45 a las 18.45 horas (Bruselas)

La reunión termina a las 11.58 horas.

Results of roll-call votes

Contents

AFCO/9/04869, General guidelines for the preparation of the 2022 budget, Section III – Commission (2020/2265(BUI)), rapporteur for the opinion: Chair Antonio Tajani	6
1. Final vote by roll call in committee for opinion.....	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

AFCO/9/04869, General guidelines for the preparation of the 2022 budget, Section III – Commission (2020/2265(BUI)), rapporteur for the opinion: Chair Antonio Tajani

1. Final vote by roll call in committee for opinion

22	+
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Antonio Tajani, László Trócsányi, Loránt Vincze, Rainer Wieland
Renew	Pascal Durand, Charles Goerens, Sandro Gozi, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira, Mihai Tudose
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

3	-
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari
The Left	João Ferreira

3	0
ECR	Geert Bourgeois, Jacek Saryusz-Wolski
ID	Antonio Maria Rinaldi

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Antonio Tajani (P) (3*), Gabriele Bischoff (1^{er} VP) (2*), Charles Goerens (2^{ème} VP) (1*), Giuliano Pisapia (3^{ème} VP) (2*)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Gerolf Annemans (2*), Damian Boeselager (2*), Geert Bourgeois (3*), Fabio Massimo Castaldo (3*), Włodzimierz Cimoszewicz (2*), Gwendoline Delbos-Corfield (3*), Pascal Durand (1*), Daniel Freund (1*), Esteban González Pons (2*), Sandro Gozi (1*), Brice Hortefeux (3*), Laura Huhtasaari (2*), Paulo Rangel (2*), Antonio Maria Rinaldi (2*), Domènec Ruiz Devesa (1*), Jacek Saryusz-Wolski (3*), Helmut Scholz (1*), Pedro Silva Pereira (1*), László Trócsányi (1*), Mihai Tudose (2*), Guy Verhofstadt (1*), Loránt Vincze (1*), Rainer Wieland (3*)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Alexander Alexandrov Yordanov (2*), François Alfonsi (2*), Vladimír Bilčík (1*), João Ferreira (3*), Danuta Maria Hübner (2*), Othmar Karas (2*), Seán Kelly (2*), Gilles Lebreton (2*), Victor Negrescu (2*), Niklas Nienäb (2*)</p>

(1*) - present in the room; (2*) - remote participation with interactive meeting tool; (3*) - not present neither in the room nor remotely, participation only by voting

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatörer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Dr. Federico Fabbrini (Full Professor of EU Law at Dublin City University and Founding Director of the DCU Brexit Institute)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istítuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muut osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Iris Bergmann
S&D	Ines Ayala Sender
Renew	Sietse Wijnsmā
ID	Lucrezia De Paulis
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel
ECR	
The Left	Maj Aslett-Rydbjerg
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Eeva Pavy</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariiat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Carla Carvalho, Petr Novak, Inke Kalb, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistentz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman